



# Elberro

SEMANARIO DE LA GUINEA ESPAÑOLA

Santa Isabel de Fernando Póo. 19 de Mayo de 1940.— Avartado n.º 48

Número 36 (Sic)

Núm. sueto 0,50 ptas.

Por semestre. 35 ptas.

Por año 60 pesetas

## INFORMACIÓN GENERAL

### ITALIA

#### Comentarios italianos ante el avance alemán

MILAN, 16 —En Italia ha producido enorme impresión la rendición del ejército holandés, siendo la principal noticia del miércoles por la mañana. "Corriere della Sera" escribe que la conquista de Dinant, Sedan y Longwy, con la línea Maginot es amenazada por la retaguardia. El mando alemán ha dirigido las operaciones con extraordinaria energía, aprovechando la plena eficacia de todas las armas, hasta las nuevas misteriosas. El periódico escribe que el éxito inicial ha sido conseguido por el ataque en masa de la aviación, unidades motorizadas en colaboración con las otras armas del ejército. Los armadores y constructores de puentes han contribuido en mucho a facilitar el avance. Se han distinguido los paracutistas que en audaces golpes de mano se han apoderado de importantes posiciones, interrumpiendo el tráfico y preparando terreno para las columnas más potentes. Puede afirmarse que si Holanda ha sido ocupada con tanta rapidez se debe a los valientes paracutistas. "Popolo D'Italia" escribe que un alud del ejército alemán penetra en Francia, ocupando a Sedan y Longwy después de arrollar todos los obstáculos. La lucha ha sido extremadamente dura, y la batalla mayor de la historia dura ya seis días. Indudablemente la supe-

la guerra buscaban imponer una paz más dura aun que la de Versalles. El antiguo grito de "Justicia, trabajo y pan" es ahora el grito de guerra de las naciones proletarias. "Stampa" escribe que la situación se distingue por el dominio del aire por el ejército alemán, y la rápida concentración de su ejército, que ya puede considerarse terminada. Está claro que Alemania se ha asegurado la ventaja en el gigantesco combate aéreo. Este hecho es cada vez más claro, y significa la inevitable derrota de las potencias occidentales.

#### Estudiantes al Ejército

MILAN, 17 —En las escuelas superiores italianas se comienzan a formar los primeros cuerpos de voluntarios. Centenares de estudiantes de la Universidad de Nápoles han presentado la solicitud para ser aceptados como voluntarios en el ejército.

#### Movilización en Africa

ROMA, 16 —Le comunican al "Popolo di Roma" de Nairobi, capital de Kenya, en Africa Este, que se adoptaron medidas en dicha colonia, de movilización, siendo llamadas a filas varias quintas que estaban hasta ahora libres del servicio militar.

#### Animosidad en Francia

MILAN, 16 —Según le comunican al "Corriere della Sera" de Paris, ha producido serios temores a la pobla-

ción holandesa, al empuje de los modernos métodos de combate alemanes. Las autoridades se esfuerzan afanosamente a tranquilizar los ánimos. Produjo especial revuelo en Paris la noticia de la llegada de fuerzas paracutistas alemanas, resultando ser dos globos que se habían desprendido. Entre tanto crece la animosidad contra los extranjeros y llamada Quinta Columna entre la población parisina.

#### Dos puertos de control cerrados

ROMA, 17.—El Ministro británico de la guerra económica, ha declarado que han sido cerrados los puertos de control de Deal y Kirkwall, en este último puerto permanecerá únicamente el personal limitado para el control que ejerce solo en el Mediterraneo y en la región de Wladiwostok.

#### Fuga en la Sociedad de Naciones

ROMA, 17.—El "Messagero" informa el jueves desde Ginebra, sobre la fuga precipitada del personal de la Liga de Naciones, no obstante el haber declarado aún ayer, que el Secretario General de la Liga quedaria de todos modos en Ginebra. Pero el último desarrollo de la guerra ha creado tal pánico que el personal de las organizaciones internacionales pertenecientes a las ligas, han creído oportuno liar las maletas. Los archivos extensos de la Liga son trasladados a una ciudad del centro de



# A N U N C I O S P O P U L A R E S

**POTRU Y DOMENECH**



SANTA ISABEL  
(Fernando Póo)

**Marconi**

ESPAÑOLA S. A.

**Radio** Telegrafía  
Telefonía  
Televisión

Disponible

**F. I. S. A.**

Compra todo el aceite de palma que le ofrezcan

**Vende mercancías de todas clases**

Operaciones solo al contado

Disponible

Disponible

**Pérez y C.<sup>a</sup> Ltda.**

IMPORTADORES Y

EXPORTADORES

Fdo. Póo y Guinea Española

**ABILIO BALBOA**

Serrería Mecánica

Se admiten encargos en maderas de TABACO

MORERA y BOKAPI

*Agencia Fortuny, Ltda.*

Transportes Marítimos y Terrestres  
CONSIGNACIONES DE BUQUES

Santa Isabel — San Carlos — Bata

FARMACIA

CEBALLOS

SANTA — ISABEL

Panificadora San Honorato

**MIGUEL SERRA**

PAN ESPECIAL PARA FINCAS

Caliente a las 6 y a las 9, mañana y tarde

*Compañía*

*Colonial*

*de Africa*

FERNANDO - PÓO

Disponible

**MAXIMILIANO C. JOKES**

S. ISABEL — S. CARLOS

**Drumen S.A.**

SAN CARLOS — BATA

Seguros de LLOYDS

REPRESENTANTE LUA SANTA ISABEL

Disponible

**CAIFER S. A.**

Plantaciones de cacao y café

Fernando Póo

Guinea Continental

CASA CENTRAL — Santa Isabel

Disponible

Disponible

**W. A. MORITZ**

S. ISABEL S. CARLOS BATA

Plantaciones - Importación Exportación

Agencia de la WOERMANN

**Metharam Bros & C**

SANTA ISABEL

y SAN CARLOS

**VICTOR MARTINEZ E HIJOS**

EXPORTADORES DE CAFÉ

**MORA COMPAÑIA LTDA.**

SANTA ISABEL

**CASA LUA**

SANTA ISABEL AGENTE DE SEGUROS

BATA

GUINEA ESPAÑOLA

SAN CARLOS BATA



## ALEMANIA

## De un comunicado alemán

BERLIN, 17.—El jueves al medio día un comunicado oficial alemán califica de "colmo de la tergiversación" a las noticias publicadas en la prensa francesa, de que todavía el 14 de Mayo la ciudad de Lieja fué sometida a violentos bombardeos alemanes que duraban desde las once horas. La declaración alemana dice así: "Desde hace días la ciudad de Lieja se encuentra firmemente en poder de las tropas alemanas la cual se demuestra claramente por la proclamación del alcalde Josef Bologue, dada el doce de Mayo en la cual decía así: el ejército alemán acaba de entrar en nuestra ciudad, y pidió por lo tanto a los ciudadanos que conserven la calma para evitar todo desorden". Este bombardeo de Lieja especialmente de la ciudadela y barrios del Norte de la ciudad durante el catorce de Mayo, no procede de parte alemana, sino de algunos fuertes ocupados todavía por las tropas belgas. La población se muestra muy indignada por esta inútil demostración.

## Aviones Derribados

BERLIN, 17.—El "B.Z. Am. Mittag" escribe que a base de partes oficiales de guerra del Alto Mando Alemán, en los primeros días de la gran batalla del Oeste, del día diez al catorce de Mayo han sido destruidos 1,370 aviones enemigos por la aviación y baterías antiaéreas alemanas. 350 aparatos han sido derribados en diferentes combates aéreos, de ellos 170 el día 14 de Mayo y 138 fueron derribados por las baterías antiaéreas.

## Caída de Bruselas

BERLIN, 17.—Oficialmente el alto Mando del Ejército alemán comunicó a raíz de haber sido roto el frente anglo-francés en el Sur de Lovania por tropas alemanas, que se ha entrado esta noche en Brusela.

BERLIN, 18.—El Alto Mando alemán comunica: "La aviación alemana obtuvo ya en las horas de la mañana del día 17 de Mayo una serie de éxitos notables en sus ataques. En el frente belga una escuadrilla compuesta por seis cazas Misserchmitt derribaron a trece aviones de combate ingleses del tipo Blenheim, en una sola hora sin sufrir en ella la menor baja. En el puerto de Dunquerque ha sido echado a pique en breves minutos un destructor alcanzado de lleno por dos bombas de calibre grande. Además han sido averiados gravemente en las aguas de Dunquerque por las bombas un buque mercante y un buque mercante".

## Partes de guerra del día 16 al 17 de Mayo

ALEMÁN.—Berlin 16: Al terminar las negociaciones de capitulación, las tropas alemanas en Holanda entraron en La Haya y Amsterdam. En Bélgica el enemigo ha presentado batalla en las fortificaciones de Amberes, línea Dyle y fortificaciones de Namur. Al Suroeste de Namur nuestras divisiones ensancharon sus éxitos en las orillas occidentales del Mosa derrotando nuevamente a las fuerzas blindadas francesas. Al Sur de Sedan se rechazaron contraataques franceses ejecutados con los mayores tanques fueron destruidos. Entre el Mosela y el Rhin nuestras posiciones pudieron ser avanzadas al Oeste de Saarlantern y en Lanterburg. El quince de Mayo la aviación atacó con grandes fuerzas, a las tropas enemigas y comunicaciones de la retaguardia. Fueron dispersadas columnas en marcha y concentraciones de tropas, destruyendo numerosos tanques enemigos que alcanzados de lleno. Sobre el teatro de operaciones, en combates aéreos fueron derribados 46 aviones enemigos y otros fueron derribados por las baterías antiáreas. Durante los ataques contra aerodromos enemigos numerosos aviones fueron destruidos en el suelo. Las pérdidas totales enemigas comprobadas, el día quince de Mayo, fueron de 98 aviones. Por nuestra parte perdimos 18 aviones. Delante de las costas belgas y holandesas fueron hundidos dos destructores enemigos, y tres buques mercantes, entre ellos uno de doce mil toneladas, por las bombas de aviación. Dos destructores y cuatro buques mercantes fueron gravemente averiados. Uno de nuestros submarinos torpedeó a un cisterna y a un "carga" armado. También en la última noche, aviones enemigos penetraron en Alemania occidental, arrojando sin plan fijo cierto número de bombas que han producido daños insignificantes, matando y hiriendo a varias personas civiles. Los objetivos militares no fueron atacados ni fueron alcanzados. El grupo de Narvik rechazó nuevamente con graves pérdidas para el enemigo, diferentes ataques. Siguiendo las órdenes recibidas han reducido considerablemente sus posiciones avanzadas al Norte de Narvik.

FRANCES.—Paris, 16: La aviación llevó a cabo vigorosos ataques contra las columnas enemigas. Continúa la batalla desde Sedan hacia Namur.

ALEMÁN.—Berlin, 17: En la batalla entre Amberes y Namur, en la línea del río Dyle, rota al Sur de Wavre, ha sido tomada la parte Noroeste de la fortaleza de Namur. Al Sur de Maubeuge hasta detrás de Carignan, al Sudeste de Sedan, la línea Maginot ha sido rota en una anchura de cien km. Han sido derrotadas las fuerzas blindadas francesas que al Oeste de Dinant se opusieron a nuestras fuerzas blindadas. El ejército y la aviación persiguen al enemigo en todas partes, que se retira hacia el Oeste. En los combates en el sudeste de Sedan el comandante de un regimiento de tiradores motorizados, teniente coronel Balck obtuvo con sus tropas señalados éxitos gracias a su arrojo personal. Hasta ahora en esta parte del frente se han hecho doce mil prisioneros entre ellos dos generales, conquistándose numerosos cañones. En el ala de Sur fuertes destacamentos propios rechazaron fuerzas enemigas en acción diversas consiguiendo ganar terreno en el contraataque. En el frente del Sarre se continuó los reconocimientos de la línea Maginot. Como ya se ha comunicado en noticias urgentes la artillería de largo alcance francesa bombardeó la ciudad indefensa de Kastat sin ninguna intención militar, las baterías



pesadas alemanas contestaron abriendo el fuego sobre Hagenu.

En Holanda se continua con la conquista de las islas de la provincia de Zeeland. La isla de Tholm ha capitulado el jueves. El jueves los principales objetivos de la aviación fueron los ataques contra las comunicaciones de la retaguardia enemiga en Bélgica y Francia. Han sido destruido numerosos trayectos de ferrocarriles y en las carreteras se han destruido trenes de transporte se han dispersado concentraciones de tropas en marcha se han destruido y columnas. En los ataques contra las fuerzas navales enemigas y los transportes delante de la costa de Bélgica y Holanda han sido hundido un crucero, un cañonero enemigo, y un transporte fué tan gravemente averiado que tuvo que embarrancar en la playa. Dos destructores franceses fueron averiados. En el centro del Mar del Norte un submarino sumergido fué alcanzado por una bomba siendo probable su destrucción. Delante de Narvik se consiguió alcanzar con bombas a un acorazado y a un crucero ligero, incendiando tambien a un buque cisterna de quince mil toneladas. En Narvik se ha derribado en combate aéreo a un caza enemigo. Nuestros cazadores alpinos fueron aliviados en su defensa por los ataques aéreos contra concentraciones y desembarco enemigos. Se les mandaron refuerzos. Ayer el enemigo perdió cincuenta y nueve aviones en el Oeste, de ellos treinta en combate aéreo, ocho por las baterias antiáereas y el resto destruidos en el suelo. Faltan quince aviones propios.

FRANCES.—Paris, 17: El ataque alemán se ha desarrollado en masa no solo en Bélgica sino tambien en la región de Avesnes Vervins, comprometiendo en esta acción mayor parte de sus divisiones de carros de asalto, adquiriendo la batalla caracter de verdadero entrevero.

## INGLATERRA

### Se inicia la guerra de movimientos

LONDRES, 16.—Después de la proclama del general Winkelman las fuerzas holandesas de la parte Norte y Centro depusieron las armas, permitiendo la entrada al enemigo, el cual consiguió tambien tomar Amsterdam, entrando en la misma a las 13 horas del día de hoy. En cuanto a las operaciones en Bélgica y Francia, continuan evidenciando la intensísima presión nazi, especialmente en Sedan donde las columnas motorizadas penetraron profundamente en el interior de los dispositivos y fortificaciones menores. Los aliados afirman que en vista de ello se inicia la guerra de movimientos. La lucha en Sedan adquirió contornos de violencia excepcional logrando los aliados hostilizar continuamente el desenvolvimiento de las acciones enemigas, derribando quince aviones y destruyendo dos puentes.

### El Cairo en pie de guerra

LONDRES, 16.—Informaciones del Cairo que dicen el que el país se halla en verdadero pie de guerra, practica-

### Fuertes ataques de los aliados en Narvik

LONDRES, 16.—Comunican que en el frente de Narvik los aliados se lanzaron en violentos combates, atacando con gran empuje, el cual puede ser decisivo bombardeando intensamente las posiciones en donde se encuentran los alemanes.

### ¿La sede de la S.D.N. a Lisboa?

LONDRES, 17.—De buena fuente se anuncia que probablemente la sede de la S.D.N. se trasladara a Lisboa.

### El gobierno belga publicará un memorandum

LONDRES, 17.—Se informa que el gobierno belga publicará un memorandum que dejará constatado la crueldad del ejército alemán que persigue a la población civil reproduciendo fotografías que mostrarán claramente la forma en que la aviación del Reich ametralla los convoyes evacuados de las ciudades.

### Se considera la situación militar muy seria pero mejor que días anteriores

LONDRES, 18.—En los círculos autorizados se considera que la situa-

ción militar es muy seria, pero se puntualiza que las informaciones recientes la presentan en días anteriores como mejor. Respecto a la situación en Bélgica se sabe que los aliados resisten energicamente, especialmente en los fuertes de Lieja. Los aviones de los aliados desarrollaron intensa actividad, bombardeando numerosos objetivos militares en territorio alemán.

### Desde el comienzo de las operaciones en Bélgica los alemanes han perdido mil aviones

LONDRES, 18.—El Ministerio de Aviación anunció que los alemanes perdieron mil aviones desde la invasión en Bélgica y Holanda.

## FRANCIA

### Reynaud optimista

PARIS, 17.—La Cámara se reunió para escuchar la declaración de Reynaud el cual rindió homenaje a Bélgica y dijo: nuestra victoria será la suya, trazada en el cuadro monstruoso de la preparación de la ofensiva alemana. Hitler quiere ganar la guerra en dos meses, si fracasa está condenado, ya lo sabe. Tenemos perfecto conocimiento del peligro. Dijo que en los días y meses venideros se van a forjar siglos para el porvenir, agregando que el día que pareciera perdido el mundo verá lo que Francia es capaz. Esto no es una esperanza vana.

### Sigue la lucha desde Sedan hacia Namur

PARIS, 17.—Las operaciones en todos los frentes han transcurrido durante el día sin registrarse apreciables cambios, continuando la lucha en el sector que se extiende desde Sedan hacia Namur.

### Gamelin dirige una proclama a las tropas

PARIS, 18.—Gamelin dirigió a las tropas una proclama diciendo que el futuro de nuestra patria y de nuestros aliados con los destinos del mundo y dependen de la batalla que se está librando. "Toda las tropas que no pueda avanzar debe hacerse matar en su puesto antes de abandonar una sola pulgada de suelo nacional que se les ha confiado. Como siempre las horas son graves para nuestra historia, siendo la orden del día: "Vencer o morir". "Hay que vencer".



## ITALIA

## ¿Sublevación en India holandesa?

MILAN, 16.—Según comunica el "Corriere della Sera" de Tokio que informan que los japoneses regresados de Batavia, que los indígenas han emprendido movimientos de independentismo en India holandesa. Las autoridades holandesas han adoptado medidas de prevención a posibles acontecimientos.

## Se confirma que Roosevelt envió un mensaje al Duce

ROMA, 17.—Se confirma que Roosevelt envió un mensaje al Duce tendiente a la limitación del conflicto europeo, en vista de que Mussolini entraría pronto en el cuadro de acción.

## Dice el "Corriere della Sera"

MILAN, 17.—El "Corriere della Sera" comunica de Londres que en Inglaterra, todavía no se han repuesto de la confusión producida por la capitulación de Holanda. En los círculos ingleses ha causado impresión la declaración del comandante holandés que prácticamente no han recibido ayuda alguna, quedando abandonado a sus propias fuerzas. En los mismos círculos holandeses de Londres confiesan que la rendición era inevitable después del aterrizaje de las fuerzas alemanas en la región holandesa mas densa de población y quedar de esta forma rodeada la fortaleza de Holanda. Inglaterra procura preparar a las masas para serias repercusiones de las victorias alemanas, subrayando que en poseyendo los puertos y aeródromos del Norte Holanda, Alemania puede amenazar mortalmente las comunicaciones marítimas entre Inglaterra y Francia. Los técnicos navales ingleses suponen que los ataques primeros alemanes se dirigirán contra los aeródromos, tropas belgas y puertos de Amberes y Zeebrugge para crear allí bases submarinas. La navegación inglesa por el Canal de la Mancha del Norte estará amenazada de muy cerca. En consecuencia el pueblo inglés pronto tendrá que resistir un ataque como nunca jamás lo ha sufrido. Según el corresponsal londinense de la "Gazzetta del Popolo" la capitulación de Holanda se teme que tenga graves repercusiones también sobre la situación militar de los aliados en Bélgica, pues ahora las tropas de las potencias occidentales están amenazadas también por el Norte, de manera que Amberes será todavía mas difícil defenderlo ahora que durante la guerra mundial. No menos preocupación causan en In-

glaterra los combates en el Mosa, en donde los círculos militares, debido a los éxitos alemanes cuenta ya con la posibilidad de que sea rota la línea Gort y que los ataques serán dirigidos contra los puertos del canal de la Mancha. En dichos círculos opinan que la ofensiva alemana tiene por fin separar por completo a Francia de Inglaterra, atacando después la retaguardia del ejército francés. En los círculos militares de Londres consideran difícil la situación militar de las potencias occidentales, y en los círculos americanos de Londres y París se habla abiertamente de la posibilidad de la victoria final de Alemania.

## Una información del "Corriere della Sera"

MILAN, 18.—Según informa el "Corriere della Sera" el viernes de Londres que se empezaron a tomar en el barrio de los ministerios medidas contra los posibles aterrizajes de los paracaidistas alemanes que pudieran descender en el vecino parque de San Jaime. Docenas de obreros montaron alambradas de dos metros de altura en torno a la sede del Almirantazgo. Además se abrieron zanjas de cinco metros de profundidad alrededor del citado parque, y en el Almirantazgo en Horse Guards Park se erigieron barricadas de sacos terreros dotadas de ametralladoras. En cambio no se tomaron precauciones análogas para el Ministerio de la Guerra. Por radio ha sido advertida la población de inutilizar durante la noche los automóviles. Para defensa de los paracaidistas enemigos ha sido dividida Inglaterra en zonas. Tanto en Londres como en todos los puentes y centros de comunicaciones importantes se instalaron servicio de vigilancia especial.

## La S.D.N. y los periodicos italianos

MILAN, 18.—Hablando del traslado de la Liga de Naciones es inminente

no obstante el desmentis, creen los periodicos italianos, "Popolo d'Italia" dice que ese traslado era bien significativo. Al elegir el territorio francés para su nueva sede habia quedado demostrado que dicha Sociedad de Naciones y Versalles solo habian sido un instrumento para la política de hegemonía de ambas naciones occidentales. La fuga de Ginebra ponía término a veinte años de actuación destinada a mantener el estado de terror e injusticia creados en Versalles por Francia e Inglaterra en perjuicio de Alemania e Italia. La Liga de Naciones habia sido el gendarme que vigilaba las riquezas adquiridas fraudulentamente por los aliados. La fuga a Francia daba lugar a poder suponer que los dirigentes de la Liga de Naciones temian dejar en territorio neutral documentos comprometedores. Con esta fuga prematura a Francia se demuestra el deseo de poner a salvaguardia la ropa sucia.

## GRECIA

## Unos rumores desmentidos

ATENAS, 18.—Una agencia oficial griega se declara autorizada a comunicar que son falsos los rumores propalados por los periódicos extranjeros de que las fuerzas aéreas inglesas hayan violado la neutralidad griega en sus vuelos de reconocimiento y de que los buques italianos no tocan ya los puertos griegos, y noticias parecidas. Esta agencia desmiente también la noticia de que han sido reforzadas las tropas griegas en la frontera albanesa, y las afirmaciones de que estos refuerzos están relacionados con el viaje del subsecretario del Ministro de la guerra al Norte de país, este viaje obedece solo a asuntos normales de servicio.

HOTEL NEGRESCO  
RESTAURANT

COCINA EUROPEA

GRAN CONFORT

Alameda Colò. - LAS PALMAS  
(Gran Canarias)

El más moderno de todas las islas: situación espléndida recientemente instalado 40 habitaciones con cuarto de baño, agua corriente caliente y fría, y teléfono en todas las habitaciones

Director propietario:  
FRANCISCO GINER ARACIL  
Teléfonos: 5805 y 5806

La mejor cerveza "LA CRUZ BLANCA"



## SUECIA

## "Dice el corresponsal del Stockholm"

ESTOCOLMO, 17.—El corresponsal en Nueva-York del Stockholm alude a la posibilidad de que se formará en los E.E.U.U. Un gobierno de Coalición. En los círculos políticos de Washington se debate la posibilidad de formar un gobierno con los miembros republicanos y democráticos.

## El Ministro Presidente inglés llega a París para deliberar sobre la situación militar

ESTOCOLMO, 18.—El Ministro Presidente inglés Winston Churchill ha llegado el viernes por la tarde a la capital francesa poniéndose inmediatamente a hablar con el Ministro Presidente Paul Reynaud, Ministro de la Guerra Edouard Daladier y con el General Gamelin para deliberar sobre la situación militar.

## Los ministerios británicos se preparan para caso de una evacuación urgente

ESTOCOLMO, 18.—Se ha advertido a los funcionarios de los ministerios británicos la necesidad de estar preparados para una evacuación urgente,

para que dicha medida pueda ser puesta en práctica en pocas horas. Se ha ordenado ya el traslado fuera de Londres de todos los departamentos gubernamentales. Hasta ahora han salido de Londres de 25,000 a 30,000 funcionarios.

## Churchill llega a Londres

ESTOCOLMO, 18.—De Londres se comunica que el viaje aéreo de Winston Churchill a París emprendido inesperadamente el jueves por la noche después de recibir noticias de que continuaba el avance alemán, poniéndose de manifiesto la gravedad de la situación. En la conferencia de varias horas, en parte muy agitada, entre Churchill, Reynaud, el Ministro de la Guerra francés Daladier, general Gamelin y los oficiales del Estado Mayor, ingleses y franceses, se debatieron las medidas para la ofensiva alemana. Churchill ha llegado de nuevo a Londres durante el viernes.

## SUIZA

## El gobierno belga llega a Ostende

GINEBRA, 19.—El viernes por la mañana se han recibido noticias de la "Havas" diciendo que el gobierno belga huyendo de las tropas alemanas han llegado a Ostende procedente de la capital belga.

## Dice el diario ginebrino "Suisse"

GINEBRA, 19.—"Paris ahora es cuando ha tomado el carácter verdade-

ro de ciudad en guerra" informa el viernes por la mañana el corresponsal parisiense del diario ginebrino "Suisse". Ya no se veían a jóvenes en toda la ciudad. La población han comprendido haber llegado las horas más graves para el país. Apenas se veían niños en las calles de la ciudad. Mientras la ciudad lucía sus galas de primavera con los castaños en plena flor, los habitantes estaban profundamente conmovidos por las noticias llegadas del frente. Cada vez que salía una nueva edición de los periódicos bajaban la gente de sus casas, dejando los quehaceres para adquirirlos. Cuando leían haber sido lograda la primera rotura de defensa de la frontera apretaban los labios, pensando con tranquilidad de si Francia podría resistir tal embestida. Han desaparecido casi por completo los autobuses, por lo cual centenares de personas tienen que acudir al trabajo andando.

## Suiza y la neutralidad

GINEBRA, 16.—A través de la prensa subraya la Confederación Helvética una vez más la actitud de estricta neutralidad de Suiza. En los últimos días se habían lanzado una serie de rumores conducentes a poner en duda la neutralidad de Suiza. En estas informaciones conducirían únicamente a soliviantar el ánimo y crear intranquilidad y desorden, siendo todas ellas falsas. La neutralidad tradicional de Suiza extiende a todos sus vecinos que repetidas veces reconocieron por su parte dicha neutralidad.

A. L. E. N. A.

Compañía Nacional de Colonización Africana

EXPLOTACIONES AGRÍCOLAS Y FORESTALES

DIRECCION COLONIAL: BATA

DIRECCION TELEGRAFICA A.L.E.N.A.

COMPAÑIA

Trasmediterranea

SERVICIO ENTRE ESPAÑA, GUINEA

CONTINENTAL Y FERNANDO POO

SANTA ISABEL (DELEGACION) AV. GRAL. MOLA.

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Entidad Oficial de Crédito

Tesoreros del Estado en la Guinea

CAJA DE AHORROS

SANTA ISABEL—BATA

Dirección abreviadas: EXTEBANK

Izaguirre y C.<sup>a</sup> Lda.

CAFE Y CACAO

FERNANDO POO

EXPLOTACIONES FORESTALES EN

RIO BENITO

(Guinea Española)



# INFORMACION LOCAL

## Movimiento de Vapores.

El vapor correo intercolonial "GOMERA" llegado a este puerto el día 15 de los corrientes procedente del Continente, llegaron los siguientes pasajeros:

D Angel Bello, Pedro Ginesta, Elias Borrenechea, Antonio Berbero, Arana Oreni, Lorenzo Pol, Emilio Guzman, Rafael Medula, Heriberto Ramón, Angel Traperó, Salvador Moro, Reverendo P. Manuel Solanilla, Mr. Dosse, Cesar Alvarez, Francisco Alemama, Ramón Ribera, Florentino Vivancos, Manuel Villa.

## FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

### Servicio guardia para esta semana

JEFE DE SEMANA—Camarada Jose Padilla Rosado  
Lunes 20—Manuel Terralba Navarro  
Martes 21—Antonio Luis Delgado Benitez  
Miércoles 22—Manuel Mora Gonzalez  
Jueves 23—Primitivo Ortega Arroyo  
Viernes 24—Francisco Noriega Aparicio  
Sabado 25—Ramón Castro Gonzalez  
Domingo 26—Eloy Gil y Sáenz de Tejada

### INMAGINARIAS

Camarada—Crescencio Outanillas  
Olivar  
id Juan Durán Magrans  
id Daniel Merino Campos  
id Pablo Jose Gonzalez Gomez  
id Augusto Aviles Balaguer  
id Salvador Barallobre Mariño  
id Jesus Garcia Hormazabal  
Santa Isabel 16 de Mayo de 1940.  
EL SECRETARIO LOCAL,  
N. Merino

## AVISO

Nos comunica D. Jesus Garcia Hormazabal, que estando de luto por la reciente muerte de su padre (q. e. p. d.) hará a su boda un caracter familiar, no repartiendo invitaciones por dicho motivo.

## Teatro Cine Ideal

EMPRESAS VEIGA

Domingo 19 tarde. a las 6,30  
y noche a las 10

Grandioso Exito

## Alas sobre el chaco

por José Crespo, Lupita Tovar y  
Antonio Moreno

## Extremo Oriente

### Dice un diario Japonés

TOKIO, 17.—Se acerca la hora de la victoria final para el gran Caudillo de Alemania escribe así el diario "Tokio Hochi Shimbun" comentando el jueves los grandes exitos alemanes en el frente occidental. El resto de la prensa japonesa no está menos impresionada por la capitulación tan rápida de Holanda así como por la llegada de los alemanes hasta Sedan. La rotura de la línea Maginot ha sido el acontecimiento de la época actual que promete la revolución más amplia de la situación mundial.

## Consejo de Vecinos de Santa Isabel

# AVISO

En las oficinas de ésta Corporación se encuentra depositada una americana conteniendo un llavero con seis llaves halladas en la vía pública, todo lo cual se entregará a quien justifique ser su dueño.

Santa Isabel, 16 de Mayo de 1940,

EL PRESIDENTE,  
F. Potau

## Observatorio Meteorológico del Servicio Agronómico de Santa Isabel de Fdo. Póo

Boletín correspondiente a la semana desde las 8 h. del lunes 6 d Mayo a las 8 horas del lunes 13 de Mayo de 1940

Temperatura media 27,5°

» máxima 39° a las 14 horas del jueves  
» mínima 20,5° a las 13 horas del domingo

Presion barométrica media 762,8

Humedad relativa .. 84%

Horas de insolación 16 horas

Velocidad media del viento 1,54 ms/s.

Presión media 0,24 kgs/m<sup>2</sup>

Velocidad máxima id 18 m/s a las 2,30 h. del domingo

Presión máxima del viento 20 kgs/m<sup>2</sup> a las 2,30 h. del »

Vientos dominantes—Los del tercer y cuatro cuadrantes

Lluvias 35,9 mm.

No puede deducirse una incidencia general para los tornados en Santa Isabel, por cuanto son perturbaciones localísimas; el del domingo la ha tenido N.O. pero predominan aquellos que se forman sobre las estribaciones N.O. del Pico y se dirigen hacia el mar; abundan los de dirección N.O. pero se resuelven antes de llegar a la costa y por tanto se registran levemente en nuestros aparatos.

Santa Isabel, 13 de Mayo de 1940.



# La Neutralidad Española

Con la guerra que acaba de sostener nuestra Patria, una influencia ha venido a unirse a nuestra manera de ser. Habiendo sido toda España moviliada, habiendo tenido en muchas zonas de su territorio encuentros y combates, y habiendo sido movilizada su juventud, la que ha vivido tres años en el Ejército, un sentido militar, de disciplina orienta nuestro futuro.

Decía José Antonio que había que orientar la vida de la juventud española hacia un sentido militar, y que sería del Ejército del que nos habríamos de orientar. Ninguna escuela pues mejor que el mismo Ejército, y en campaña, en una lucha heroica ha sido donde esa juventud se ha educado.

Está visto que hoy para vivir en paz (siendo nación de primer orden) de nada sirve armarse de tratados y convenios en lugar de cañones. Cuando llega la hora esos papeles no sirven para nada ante la acción de los fusiles. Con un Estado como el hoy Español, bajo las ordenes de un Caudillo, hombre de gran visión militar y política con una juventud entrenada y hecha hombre en cien combates, con una retaguardia formada por madres y hermanas, acostumbradas a esa disciplina, pues ha sido la que nos ha llevado a la Victoria, no podemos dudar. Una unión nacional, una fe ciega en nuestro Jefe, un pisar fuerte, un ritmo en el trabajo y decisión para afrontar las dificultades con la confianza en que las hemos de vencer, España hecha, compuesta de esos elementos no puede hacer mas que elevarse, que olvidar en el sentido económico y material ya que el moral no puede ser tan fácil—los horrores de la pasada guerra de liberación,

Hoy refiriéndose a la lucha que se sostiene en Europa, nuestro Caudillo ha dicho que España permanecerá neutral. Es su deseo y es el de España. Necesitamos reponernos. Tres años de lucha son agotadores, y si logramos mantenernos alejados del conflicto europeo, no tenemos ninguna duda de que la prosperidad de España será un hecho firme y en poco tiempo.

Somos neutrales, pero no olviden las naciones, que hemos tenido una lucha a muerte por liberar nuestro territorio de elementos extranjeros que querían convertir nuestra Patria en una sucursal de Rusia, y no olviden tampoco que después de la lucha que hemos sostenido, si fuera necesario volveríamos a empuñar esos fusiles que solo hace un año descansan, para defender otra vez el terreno patrio, sea cualquiera que fuera el enemigo.

Deseamos la paz porque únicamente ella es la que significa prosperidad. Hemos conocido la guerra demasiado de cerca para desearla por muchas ventajas que nos ofreciera la Victoria. Con lo que tenemos estamos contentos—por ahora—, y no seremos nosotros los que provoquemos, ni los que instemos para inmiscuirnos en la actual lucha europea.

Pero así como dejamos tranquilos a los otros países, deseamos también que nos dejen tranquilos a nosotros. Muchos han muerto en esta pasada guerra de liberación, pero los que quedamos, estamos dispuestos a reemprenderla contra quien sea si nuestro Caudillo nos da la orden, y El no nos la dará sin motivo justificado.

A. G.<sup>a</sup> Margallo

## AMERICA

### ESTADOS UNIDOS

#### Una declaración del departamento de Estado

WASHINGTON, 16.—El departamento de Estado ha declarado que es ha encargado de los intereses de Bélgica y Luxemburgo en Berlín y de Francia e Inglaterra en Bélgica y Holanda. Las misiones diplomáticas de los E. E. U. U. permanecerán en Bruselas y La Haya aún cuando la capital de Bélgica caiga en poder de los alemanes.

#### Regreso de Byrd del Polo Sur

NUEVA YORK, 16.—Al regresar de su tercera expedición antártica dió a conocer el Contraalmirante Byrd que había elaborado un mapa cartográfico de novecientas millas de extensión de una costa hasta ahora desconocida, entre la pequeña América y Balmalund, descubriendo una gran península y dieciseis islas, y una gran altiplanicie de mil cien millas de longitud.

#### Ha dicho Roosevelt en un discurso

WASHINGTON, 17.—Roosevelt ante la Cámara pronunció un breve discurso sobre la defensa nacional solicitando un crédito de mil ciento ochenta y dos millones de dólares para hacer frente a cualquier eventual ofensiva de sorpresa, dijo: debemos producir cincuenta mil aviones al año y debemos estar listos no solamente para mayores esfuerzos sino también para hacer mayores sacrificios de nuestras vidas si los intereses de nuestra patria americana lo exigen.

## R. ARGENTINA

#### Sobre una manifestación pseudo-nacionalista

BUENOS AIRES, 17.—El Presidente de la Republica llamó a los periodistas para anunciarles que entre las 19 y las 20 horas se realizará una manifestación pseudo-nacionalista para pedir a Cantilo la renuncia del mantenimiento de la estricta neutralidad, agrega que se trata de un foco de perturbación que lo destruirá en las cabezas principales. La policia adoptó medidas para reprimir enérgicamente todo intento de perturbación del orden público.